COMFISCS visits FISC Yokosuka, headlines Supply Corps Ball

By H. Sam Samuelson, FISC Office of Corporate Communication

Commander Fleet and Industrial Supply Centers (COMFISCS) Rear Adm. Mark F. Heinrich headlined as the featured guest speaker for the largest Far East Asia area Navy Supply Corps Birthday Ball hosted in Tokyo, March 13, after paying a visit to the U.S. Fleet and Industrial Supply Center (FISC) Yokosuka earlier in the week.

Supply Corps officers, around the world, recently celebrated the 215th birthday of the Supply Corps at various events during the month. The Tokyo ball was attended by both U.S. Navy and Japan Maritime Self-Defense Force (JMSDF) logisticians.

"It is truly befitting that we celebrated this ball during the same year that our two navies celebrate the 50th anniversary of the U.S. Japan Security Alliance," Heinrich said during his remarks.

Heinrich was preceded by JMSDF Commander of the Maritime Material Command Adm. Masahiro Shibata, who praised the bilateral relations between the two countries.

"It is the utmost pleasure for us to be able to walk the same path with you as peacekeepers whose only desire is peace and prosperity in the world," said Shibata. "I would conclude by paying the highest respect for NAVSUP (Naval Supply Systems Command), COMFISCS, FISC Yokosuka and U.S. Navy and JMSDF members deployed all over the world."

The ball was billed as the most internationally diverse in the world. It was attended by more than 190 Supply Corps and 55 JMSDF logisticians, plus spouses and other guests and was staged at the New Sanno Hotel, in downtown Tokyo, in the Hiroo District, less than three kilometers west of Tokyo Tower.

COMFISCS Rear Adm. Mark F. Heinrich and his wife, Judy, are presented tea by Takami Nakajima during "sado," a traditional Japanese tea ceremony highlighted at the 215th Supply Corps Ball in Tokyo, Japan March 13.

Photo by Lt. Amphay Souksavatdy

東京で開催された米海軍補給科創設215周年記念式典で、注目の的となった日本伝統の茶道であるお茶会で、中島たか美さんからお茶を振舞われる、米海軍補給センター司令部(COMFISCS)司令官マーク・F・ハインリック少将とジュディー婦人。

写真：アンフェ・スクサバチ大尉、FISC

Heinrich devoted a portion of his talk to relations with logistical counterparts in the JMSDF.

"We initiated senior bilateral talks; first, here in Tokyo at the Japan Maritime Self-Defense Force Staff Office, then, this year, and for the first time, at FISC Yokosuka," he said. "I think it's safe to say both of our navies share a desire to continuously pursue better, faster, more efficient business tools to provide our respective customers in the fleet the finest quality logistics management services."

Turning his attention to the Supply Corps, Heinrich said now, more than ever, the Navy recognizes the intrinsic value of the Supply Corps.

"I know I sing to the choir, but it bears repeating that the value of the U.S. Navy Supply Corps is immeasurable," he said. "I think it can be best described as being nothing less than the very heart of the U.S. Navy, continuously pumping and ensuring the circulation of untold millions of supplies, ammunition and fuel to our customers."

Heinrich also recognized the role spouses and families play in the Supply Corps.

"I would be remiss if I didn't mention another proud partner in this great Supply Corps community — our spouses and our families. As we assume duty assignments, report to ships, deploy overseas to war-torn countries, what sustains us are those who wait for us at home.

If the Supply Corps is the lifeblood of the Navy, certainly our families are the heart of our community."

Prior to the ball, Heinrich's visit to FISC Yokosuka was scheduled to give the San Diego-based commander of all seven FISCS located worldwide an introduction to current operations and business practices and explore future initiatives for logistics management in the 7th Fleet area of operations.

"I look at what you're doing out here and I give two thumbs up," Heinrich said to FISC staff and leadership as he toured FISC Yokosuka headquarters. "What you are doing here is nothing short of amazing. I knew that before I came out here."

"But, I know there are challenges as we move forward," Heinrich continued. "There are fiscal and resource constraints. But, there are also opportunities in employing more efficient business systems such as Enterprise Resource Planning (ERP) and continuous process improvements (CPI) to help us meet these challenges.

"If there is a team that can do that, it's the FISC Yokosuka team."

FISC Yokosuka, one of seven supply centers under COMFISCS, is the Western Pacific region's largest Navy logistics command, includes more than 20 detachments, fuel terminals and sites from Diego Garcia in the Indian Ocean to Guam, from Misawa, Japan to Sydney, Australia.

COMFISCS comprises more than 6,400 military and civilian logistics professionals operating as a single cohesive team providing global logistics services from more than 200 locations worldwide. A component of the Naval Supply Systems Command, headquartered in Mechanicsburg, Pa., COMFISCS is part of a worldwide logistics network of more than 25,000 military and civilian personnel providing combat capability through logistics.

COMFISCS司令官、FISC横須賀を訪問 – 補給科創設記念式典では主役を務める

H・サム・サミュエルソン、FISCコミュニケーション部長

米海軍補給センター司令部(COMFISCS)司令官マーク・F・ハインリック少将は横須賀補給センター（FISC横須賀）を訪問した後、3月13日に東京で開催された極東地域最大規模を誇る米海軍補給科創設記念式典のゲスト・スピーカーを務め、注目を浴びた。

世界中の補給科士官は、今月、様々なイベントを開き、補給科創設215周年を祝った。東京での式典には米海軍、海上自衛隊の後方支援担当官が席を共にした。

「日米安全保障条約署名50周年を迎えた今年、このように式典に出席できたことは、大変相応しいことです」とスピーチで語るハインリック少将。

ハインリック少将に先立ち、海上自衛隊補給本部長柴田雅裕海将は両国の関係を称えた。

「今後も、世界の平和と反映を願う同士として同じ道を歩んで行ければ、これに勝る喜びはありません。世界各地に展開している合衆国軍隊とその任務を支えるNAVSUP（海軍補給システム本部）司令、COMFISCS司令を初めとする関係者の方々に敬意を表し、海賊対処に奔走する日米両国の将兵の無事と、そして今ここにおられる、すべての方々のご多幸を祈念して祝辞をいたします」と柴田海将 は挨拶をした。

世界で最も国際的に多様性豊かと称されるこの式典は、広尾のニュー山王ホテルで開催され、190名を超える米海軍補給科および55名の海上自衛隊後方支援担当官夫妻、招待客が出席した。

ハインリック少将は、スピーチの中で同じく後方支援を担当する海上自衛隊との関係に触れた。

「初めて二国間幹部会談を開いたのは、ここ東京の海上自衛隊幕僚監部でした。そして今年、初めてFISC横須賀でも行われました。米海軍と海上自衛隊の共通の願いは、艦隊のカスタマーに最上級の後方支援管理サービスを提供できるように、より良く、迅速に、効率のよい方法を追求し続けることであると言っても過言ではありません」とハインリック少将。

補給科に目をむけると、現在、これまで以上に、米海軍は補給科の本質的な価値を評価していると語るハインリック少将。

「言わずもがなではありますが、米海軍における米海軍補給科の価値は計り知れません。膨大な量の補給品、弾薬、燃料を絶えず、カスタマーに送り続ける能力を持ち合わせているのは米海軍の心臓部である私たち海軍補給科なのです。」

ハインリック少将は、また配偶者や家族の補給科での役割も評価している。

「私たち補給科メンバーにとって欠かすことのできない最高のパートナー、すなわち、私たちの配偶者や家族の存在についてもお話をしないわけにはいきません。艦船への異動、さらには戦争の爪あとが残る国々への派遣など、新たな任務を課せられる度に、私たちを支えてくれるのは、自宅で私たちの帰りを待ってくる家族です。米海軍補給科が米海軍の心臓と例えるなら、私たちの家族こそ海軍補給科の心臓なのです。」

式典に先立ち行われた、ハインリック少将のFISC横須賀訪問は、世界７ヶ所に点在する７つの補給センターの司令部（サンディエゴ）に現在の業務、ビジネス慣習の概要を伝え、第７艦隊の作戦地域における将来的な後方支援管理構想を検討する目的で実現した。

「皆さんの作業風景を見て、最高であると感じました」とFISC横須賀本部を視察し、少将はスタッフや幹部に伝えた。

「皆さんの仕事振りに感銘を受けました。まあ、ここに来る前から分かっていたことですが」とハインリック少将。

「前進には課題がつきものであると分かっています。財政や資源の面で制限があります。しかしながら、このような課題に対処する手助けとなる総合資源計画システム（ERP）や継続的プロセス改善（CPI）といった効率的な業務システムを導入する機会もあります。それを実現できるチームがあるとすれば、それはFISC横須賀チームです。」

FISC横須賀は、米海軍補給センター本部（COMFISCS）の傘下にある７つの補給センターの１つで、20以上の支所、燃料ターミナル、およびインド洋のディエゴ・ガルシアからグアム、そして日本の三沢からオーストラリアのシドニーまでに点在する分所で構成される西太平洋最大の海軍後方支援部隊である。

COMFISCSは、全世界200ヶ所以上から世界規模の後方支援サービスを提供する単一凝集チームで、6,400名以上の軍人、軍属の後方支援専門官で構成されている。ペンシルバニア州メカニックスバーグに本部を置く海軍補給システム本部（NAVSUP）の一部であるCOMFISCSは、後方支援を通して戦闘能力を提供する25,000名以上の軍人、軍属の世界的後方支援ネットワークの一端を担っている。

(Middle) Commander Fleet and Industrial Supply Centers (COMFISCS) Rear Adm. Mark F. Heinrich speaks with FISC Yokosuka Support Service Director Michael Murphy and Information Technology staff Keiji Takahashi during a site visit to FISC Yokosuka March 10.

Photo by Kazuyuki Takagi

米海軍補給センター司令部(COMFISCS)司令官マーク・F・ハインリック少将のFISC横須賀視察訪問の折に仕事の話を説明するFISC横須賀サポート・サービス部部長マイケル・マーフィーと情報技術課スタッフ高橋恵治さん

写真：高木和之、CFAY広報課